

Ai 16 di novembar
INTE DEDICAZION DE PROPRIE GLESIIE
Solenitât

Tes glesiis che no àn une memorie storiche o une date precise, la lôr dedicazion e ven celebraide in cheste zornade.

Antifone di jentrade Sal 67,36

Trement al è Diu dal so santuari;
il Diu di Israel al è lui che i dà al popul fuarce e vigorie.
Benedet seial Diu!

Si dîs Glorie a Diu.

Colete

Diu, che ogni an tu nus ristoris
cul ricuart de dedicazion di chest templi sant,
scolte lis preieris dal to popul
e fâs che, in chest lûc,
a ti ti vegni ufiert simpri un servizi mont
e a nô nus vegni la plenece de redenzion.
Pal nestri Signôr Jesù Crist to Fi, che al è Diu
e cun te al vîf e al regne dutune cul Spiritu Sant,
par ducj i secui dai secui.

PRIME LETURE 1 Re 8,22-23.27-30

I tiei vòi che a restin spalancâts sun cheste cjase.

Dal prin libri dai Rêts

In chei dîs, Salomon al restà in pîts denant dal altâr dal Signôr in face di dute la semblee di Israel. Al alçà lis mans viers dal cil e al disè: «Signôr, Diu di Israel! Nol è nissun Diu a pâr di te ni adalt tai cîi ni ca jù su la tiere, tu che tu sêts fedêl al pat e che tu mantegnis il to bonvolê cui tiei fameis cuant che a cjaminin cun dut il lôr cûr denant di te.

Ma Diu staraial pardabon cui oms su la tiere? Ve che i cîi e i cîi dai cîi no rivin a tignîti; ancjemò mancul cheste cjase che jo o ài fate! Scolte la preiere dal to famei e la sô supliche, Signôr gno Diu: scolte il berli e la preiere che il to famei al fâs vuê denant di te! I tiei vòi che a restin spalancâts dì e gnot sun cheste cjase, sun chest lûc che tu âs dit: Li al sarà il gno non. Scolte la preiere che il to famei al fasará in chest lûc.

Scolte la supliche dal to famei e dal popul Israel cuant che a prearan in chest lûc. Tu scoltiju dal lûc che tu sêts a stâ, tal cil, scolte e perdone».

Peraule di Diu.

SALM RESPONSORIÂL Dal Salm 83

R. Laut a ti, Signôr, che tu sêts a stâ framieç di nô.

La mêm anime e pene
e pai andits dal Signôr si dislît;
il gno cûr e la mêm cjar
a gjoldin tal Diu vîf. **R.**

Ancje la passare e cjate une cjase
e il so nît la cisile
dulà poiâ i siei piçui,
dongje dai tiei altârs, Signôr des schiriis,

gno re e gno Diu! **R.**

Furtunâts chei che a vivin inte tô cjase:
a puedin cjantâ lis tôs laudis cence soste.
Furtunâts chei che in te a cjatin il lôr ripâr
e che a àn tal cûr lis tôs stradis. **R.**

Une zornade tai tiei andits
e vâl propit plui che no mil di altris.
O ài sielzût di stâ sul soiâr dal gno Diu,
pluitost di vivi tes tendis de int triste. **R.**

SECONDE LETURE 1 Pi 2,4-9

Ancje vualtris, tant che pieris vivis, lassaitsi doprâ par fâ sù une cjase spirituâl.

De prime letare di san Pieri apuestul

Benedets, tacaitsi daprûf di lui, pierre vive, butade di bande dai oms ma sielzude e preseade denant di Diu. Ancje vualtris, tant che pieris vivis, lassaitsi doprâ par fâ sù une cjase spirituâl, par jessi predis sants, in mût di podê usfrî sacrificis spirituâi che Diu al à agrât midiant di Jesù Crist. Di fat al è scrit: “Ve che jo o met in Sion une pierre di cjanton, sielte, preseade, e chel che al crôt in jê nol restarà malapaiât”.

Onôr duncje a vualtris che o crodês: ma par chei che no crodin “la pierre che i muradôrs le vevin butade di bande e je deventade un cjantonâl, un clap che si inçopedisi e une pierre che e fâs colâ”. Lôr si inçopedin parcè che no crodin a la peraule; al è il lôr destin. Vualtris invezit o sêts la “gjernazie sielte, i predis e i rês, la int sante, il popul che Diu si è cuistât par che al conti lis grandis voris” di lui, che us à clamâts dal scûr a la sô lûs sflandorose.

Peraule di Diu.

CJANT AL VANZELI cf. Ez 37,27

R. Aleluia, aleluia.

Framieç di vualtris e sarà la mê cjase:
jo o sarai il vuestri Diu e vualtris o sarêts il gno popul.

R. Aleluia.

VANZELI Lc 19,1-10

Vuê la salvece e je jentrade in cheste cjase.

Dal vanzeli seont Luche

In chê volte, Jesù, jentrât te citât di Jeric, le passave fûr par fûr. E ve che un om di non Zacheu, che al jere sorestant dai publicans e siôr, al cirive di viodi cui che al jere Jesù, ma nol rivave; di fat e jere un disordin di int e lui al jere masse piçul. Alore al corê indenant e, par rivâ a viodilu, si rimpinà su par un sicomôr, parcè che Jesù al scugnive passâ par li. Jesù, cuant che al rivâ sul puest, al alçà i vôi e i disè: «Zacheu, dismonte svelt, che vuê o ài di fermâmi in cjase tô». Al spesseà a dismontâ e lu acetâ dut content. Viodint une tâl, ducj a brunkulavin: «Al è lât a lozâsi in cjase di un pecjadôr!». Ma Zacheu, jevant in pîts, i disè al Signôr: «Signôr, jo ur doi ai puars mieze de mê robe e, se o ài robât, o torni cuatri voltis tant». Jesù i rispuindè: «Vuê la salvece e je jentrade in cheste cjase, parcè che ancje lui al è fi di Abram. Che di fat il Fi dal om al è vignût a cirî e a salvâ ce che al jere pierdût».

Peraule dal Signôr.

Si dîs O crôt.

Su lis ufiertis

Fasint memorie de zornade che tu ti sêts indegnât di colmâ
cheste tô cjase di glorie e di santitât,

danus, Signôr, di deventâ ancje nô une ufierte che simpri ti plasi.
Par Crist nestri Signôr.

Prefazi

Il misteri dal templi di Diu che al è la Glesie

V. Il Signôr cun vualtris.

R. E ancje cun te.

V. Adalt i cûrs.

R. Ju vin viers il Signôr.

V. Vin agrât al Signôr nestri Diu.

R. Al è just e sacrisant.

Al è propit just e sacrisant, al covente e al dà salvece
vêti agrât simpri e dapardut,
Signôr, Pari sant, Diu onipotent e eterni:
midiant di Crist nestri Signôr.

Tu tu nus âs dât di fâti sù une cjase visibil,
là che no tu lassis di judâ la tô famee pelegrine viers di te
e in maniere mirabil tu palesis e tu operis
il misteri de comunion che tu âs cun nô.
Di fat culì tu edifichis par te il templi che o sin nô
e la Glesie, sparniçade par dut il mont,
tu le fasis cressi come cuarp dal Signôr
fin che no si colmarà inte vision di pâs te citât sante, la Jerusalem dal cîl.

Par chel, cu la sdrume des schiriiis santis,
intal templi de tô glorie ti laudin,
ti benedìn e ti cjanìn, disint:

Sant, Sant, Sant al è il Signôr Diu di dut il mont...

Antifone a la comunion cf. 1 Cor 3,16-17

O sêis templi di Diu e il Spirt di Diu al è a stâ in vualtris.
Al è sant il templi di Diu, che o sêis vualtris.

Daspò de comunion

Il to popul sant, Signôr,
che al gjoldi simpri de tô benedizion e de tô gjonde,
par che il servizi che ti à ufiert in cheste zornade cul so cuarp
al cjati une conferme tal so spirt.
Par Crist nestri Signôr.

Si pues doprâ la formule de benedizion solene, pp.